



Планъ

Г. ЛЮБЛИНА.

Plan

M. LUBLINA.

Списокъ главнѣйшихъ зданій:

- | | | |
|--------------------------------------|------------------------------|---|
| 1. Соборъ Православный. | 18. Еврейская Синагога. | 37. Съѣздъ Мировыхъ Судей. |
| 2. Приходск. Прав. церковь. | 19. Губернаторскій домъ. | 38. Гродзкая брама. |
| 3. Каедральный Костель. | 20. Губернское Правленіе. | 39. Краковская брама. |
| 4. по-Доминиканскій " | 21. Городовой Магистратъ. | 40. Тюремный замокъ. |
| 5. по-Бернардинскій " | 22. Управление Полицеймейст. | 41. Пясечная застава. |
| 6. по-Визитковскій " | 23. Уѣздное Управление. | 42. Жельзнодорожная станція |
| 7. по-Бернардинкахъ " | 24. Отдѣл. Государ. Банка. | 43. Любартовская застава. |
| 8. по-Капуцинскій " | 25. Земское Кред. Общество. | 44. Рурская застава. |
| 9. по-Кармелицкій " | 26. Городское Кред. Общество | 45. Гостинница Польская. |
| 10. Костель и больница Св. Викентія. | 27. Окружный Судъ. | 46. " Виктория. |
| 11. Костель и больница Св. Іоанна. | 28. Домъ Кассы Промышлен. | 47. " Европейская. |
| 12. Костель Св. Николая. | 29. Варшавская застава. | 48. " Саксонская. |
| 13. Крестовоздвиж. церковь. | 30. Военный Лазаретъ. | 49. " Англійская. |
| 14. Костель Св. Духа. | 31. Почтовая Контора. | 50. " Римская. |
| 15. Костель и Р. К. Семинарія | 32. Городской Театръ. | 51. " Спортъ. |
| 16. Евангелическая Кирха. | 33. Лѣтній Театръ „Русалка“ | 52. " Вѣнская. |
| 17. Больница Св. Іосифа. | 34. Мужская Гимназія. | 53. " Привислянская |
| | 35. Женская Гимназія. | 54. Выставка древностей при Костель по-Доминиканск. |
| | 36. Епископскій домъ и Конс. | |

Spis główniejszych budynków:

- | | | |
|--|--------------------------------|--|
| 1. Cerkiew Katedralna. | 18. Synagoga. | 37. Zjazd Sędziów Pokoju. |
| 2. " Parafjalna. | 19. Pałac Gubernatorski. | 38. Grodzka brama. |
| 3. Kościół Katedralny. | 20. Rząd Gubernialny. | 39. Krakowska brama. |
| 4. " po-Dominikański. | 21. Magistrat. | 40. Więzienie. |
| 5. " po-Bernardyński. | 22. Zarząd Policmajstra. | 41. Rogatki Piaseckie. |
| 6. " po-Wizytkowski. | 23. Urząd Powiatowy. | 42. Stacja kolei żel. Nadwiśl. |
| 7. " po-Bernardynkach | 24. Filja Banku Państwa. | 43. Rogatki Lubartowskie. |
| 8. " po-Kapucyński. | 25. Towarz. Kred. Ziemskie. | 44. Rogatki Rurskie. |
| 9. " po-Karmelicki. | 26. Towarz. Kred. Miejskie. | 45. Hotel Polski. |
| 10. Kościół i szpital Ś-go Wincentego. | 27. Sąd Okręgowy. | 46. " Victoria. |
| 11. Kościół i szpital Ś-go Jana. | 28. Kasa Przemysł. Lubelskich | 47. " Europejski. |
| 12. Kościół Ś-go Mikołaja. | 29. Rogatki Warszawskie. | 48. " Saski. |
| 13. Cerkiew Podwyż. Ś-go Krzyża. | 30. Lazaret wojskowy. | 49. " Angielski. |
| 14. Kościół Ś-go Ducha. | 31. Poczta. | 50. " Rzymski. |
| 15. Kościół i Seminaryum. | 32. Teatr miejski. | 51. " Sport. |
| 16. Kościół Ewangelicki. | 33. Teatr Letni „Rusalka.“ | 52. " Wiedeński. |
| 17. Szpital Ś-go Józefa. | 34. Gimnazjum męskie. | 53. " Nadwiślański. |
| | 35. Gimnazjum żeńskie. | 54. Wystawa starożytności przy kościele po-Dominikański. |
| | 36. Pałac Biskupi i Konsystorz | |

СПИСОКЪ ПАВИЛЬОНОВЪ.

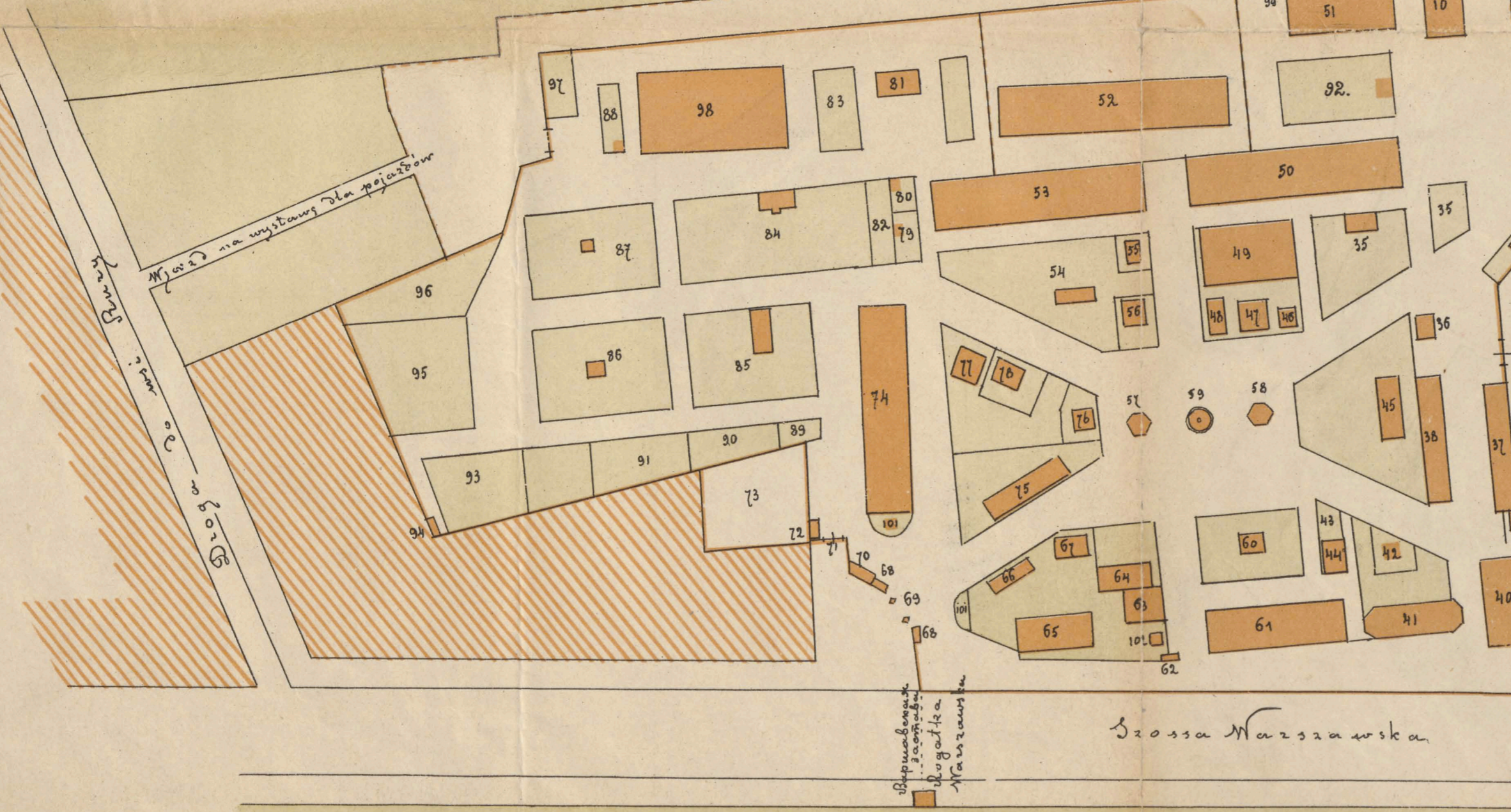
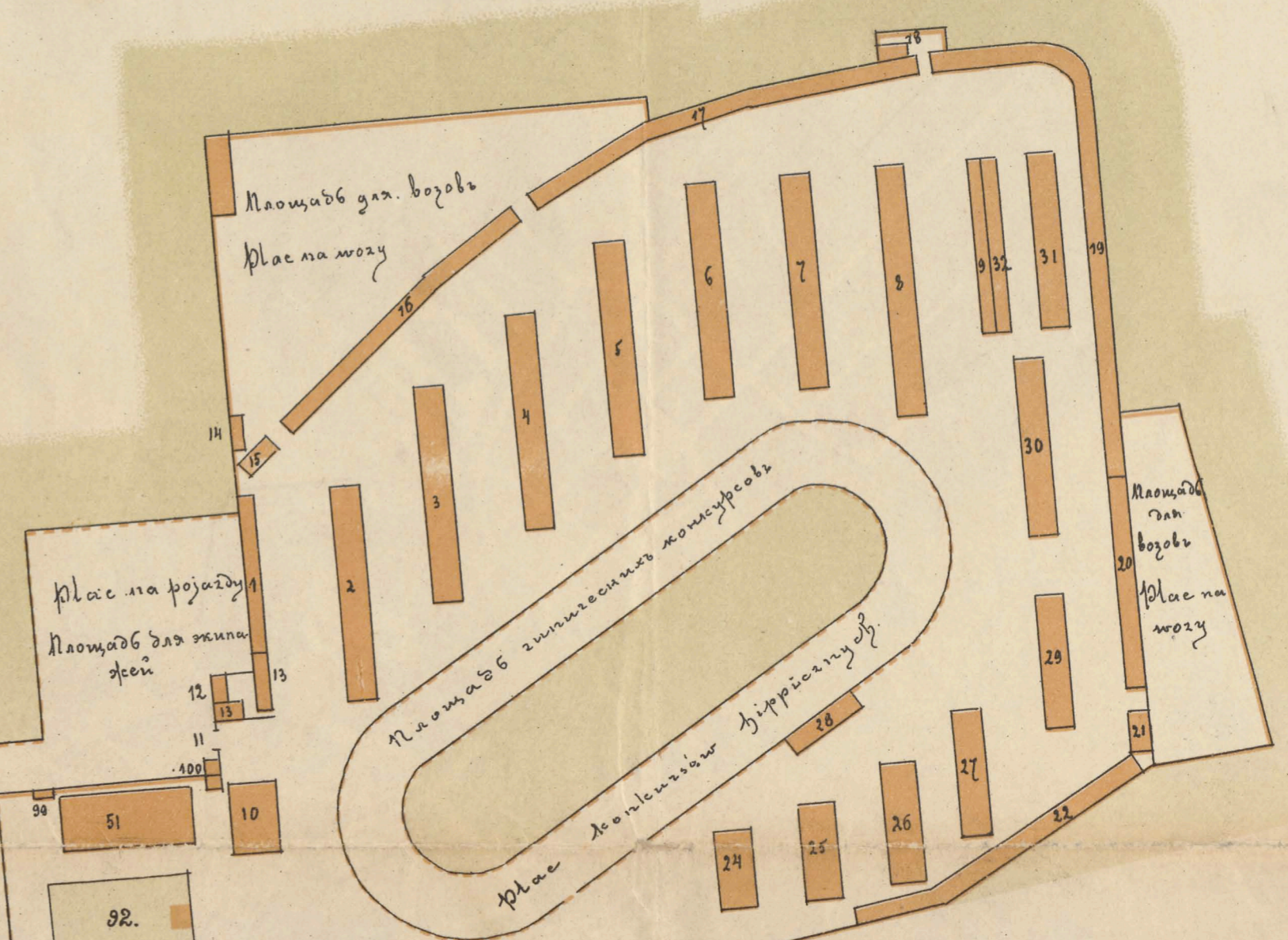
- 1—9. Конюшни.
10. Управление выставки.
11. Вторые въездные ворота.
- 12, 14, 18, 39, 72, 94, 99. Сортиры.
13. Пожарная команда.
- 15, 16, 17, 19, 29, 30, 34, 32. Скотъ.
- 20, 22. Свиняи.
23. Чайная Попечитель. Нар. Трезв.
- 24, 25, 26. Овцы.
27. Овцы и Птицы.
28. Трибуна зрителей.
33. Кролики.
34. Павильоны Инженера Альбрехта.
35. Земледѣльское Общество.
36. Люблинскіе Аптекари.
- 37, 38. Бары.
40. Кинематографъ.
41. Семадени и Адольфъ.
42. Инж. Карвовскій и Закржевскій.
43. Карьеръ песчанина Казиміръ.
44. И. Кленевскій.
45. Замостская Ординація.
46. Цементный заводъ „Фирлей.“
47. В. Гессъ.
48. А. Кучинскій и С. Цыбульскій.
49. Общество Люблин. ремеслен.
50. Павильонъ Земледѣля.
- 51, 52, 98. Войсковыя Строенія.
- 53, 74. Павильоны Промышленност.
54. М. Вольскій.
55. Б-я Краузе.
56. Б-я Доманскіе.
- 57, 58. Эстрады для музыки.
59. Фонтанъ.
60. Наталія Свежавская.

61. Павильонъ женскаго труда.
62. Рыбы.
63. Фр. Бурсіакъ.
64. Казиміръ Фудаковскій.
65. Ресторанъ.
66. Гигіена.
67. Орловъ Собѣшинъ.
- 68, 100, Кассы.
69. Главный входъ.
70. Полиція.
71. Экономическій въѣздъ.
73. Пакгаузъ.
75. К. Василевскій.
76. Б-я Феттеръ.
77. М. Славенскій.
78. Э. Плаге и Т. Ляскевичъ.
79. А. Ленигъ.
80. М. Оссовскій.
81. Лѣсоводство.
82. Цегельскій.
83. Нейманъ.
84. Т. Ковальскій и А. Трильскій.
85. В. Моритъ.
86. А. Гродзскій.
87. В. Лильпопъ.
88. Гр. Островскій и Скотницкій.
89. Ф. Заѣскій.
90. А. Е. Мрозовскій.
91. А. Коппель.
92. П. Вейсманъ.
93. Машины.
- 95, 97. Склады.
96. Пчеловодство.
101. Вильконскій Дроецкій.
102. Польская Газета.

SPIS PAVILONÓW.

- 1—9 Stajnie dla koni
10. Zarząd wystawy
11. Brama wjazdowa druga
- 12, 14, 18, 39, 72, 94, 99. Ustępy
13. Stacja straży ogniowej
- 15, 16, 17, 19, 29, 30, 34, 52. Bydło
- 20, 22. Nierogacizna
23. Restauracja Kurator. Trzeźwości
- 24, 25, 26. Owce
27. Owce i ptactwo
28. Trybuna dla widzów
33. Króliki
34. Pawilony Inż. Albrychta
35. Stowarzyszenie Rolnicze
36. Aptekarze Lubelscy
- 37, 38. Bary
40. Kinematograf
41. Semadeni i Adolf.
42. Inż. Karwowski i Zakrzewski
43. Kopalnia piaskowca Kazimierz
44. J. Kleniewski
45. Ordynacja Zamojska
46. Cementownia „Firlej“
47. W. Hess
48. A. Kuczyński i Z. Cybulski
49. Stowarzyszenie Rzemieśl. Lubelski.
50. Pawilon Rolnictwa
- 51, 52, 98. Budynki Wojskowe
- 53, 74. Pawilony przemysłu
54. M. Wolski
55. B-cia Krausse
56. B-cia Domańscy
- 57, 58. Estrady dla muzyk
59. Fontanna
60. Natalja Swieżawska

61. Pawilon pracy kobiet
62. Ryby
63. Fr. Bursiak
64. Kazimierz Fudakowski
65. Restauracja
66. Hygiena
67. Orłów, Sobieszyn
- 68, 100. Kassy
69. Główne wejście
70. Policja
71. Wjazd ekonomiczny
73. Pakamer
75. K. Wasilewski
76. B-cia Vetter
77. M. Sławęcki
78. E. Plage i T. Łaskiewicz
79. A. Lechnig
80. P. Ossowski
81. Leśnictwo
82. Cegielski
83. Neyman
84. T. Kowalski i A. Trylski
85. W. Moritz
86. A. Grodzki
87. W. Lilpop
88. Hr. Ostrowski i Skotnicki
89. F. Załęski
90. A. E. Mrozowski
91. A. Koppel
92. P. Wejsman
93. Maszyny
- 95, 97. Składy
96. Pszczelnictwo
101. Wilkoński Drojecki
102. Gazeta Polska.



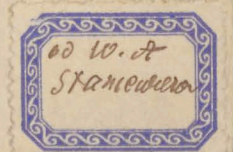
ПЛАНЪ
СЕЛЬСКО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ВЫСТАВКИ
въ Люблинѣ 1901 года.

PLAN
WYSTAWY PRZEMYSŁOWO-ROLNICZEJ
w Lublinie 1901 roku.

Druk i Lit. J. Pietrzykowskiego w Lublinie.

LMA VRUBLEVSKIŪ BIBLIOTEKA
00200818073 0

K-3326



2155
I